

SAAMELAISKÄRÄJIEN HALLITUKSEN KOKOUS 14/2015

Aika pe 30.pnä lokakuuta 2015 klo 10.05 – 17.36.

Paikka Solju, Sajos, Inari

			<u>L</u>	<u>P</u>
Läsnä/ poissa	Tiina Sanila-Aikio	puheenjohtaja	x	
	Heikki Paltto	I varapuh. joht.	x	
	Ulla Maarit Magga	II ”	x	
	Asko Länsman	jäsen		*
	Petra Magga-Vars	”	x	
	Anna Morottaja	”	x	
	Ilmari Tapiola	”	x	
	Pia Ruotsala	ma hallintopäällikkö, pöytäkirjanpitäjä	x	
	Esko Aikio	vs ympäristösihteeri 5 §	x	
	Siiri Jomppanen	kieliturvasihteeri 6 – 7 §	x	
	Johanna Alatorvinen	markkinointipäällikkö 9 §	x	
	Joonas Saari	vastaava av-tekniikko 9 §	x	
	Kaisa Tapiola-Länsman	nuorisosihteeri 10 §	x	
	Niila Rahko	nuorisoneuvoston puheenjohtaja 10 § (etäyhteyksin)	x	
	Maria-Sofia Aikio	tulkki	x	

Tark.

Sh 1 § KOKOUKSEN AVAUS

30.10.2015

Pj avasi kokouksen klo 10.05.

Sh 2 § KOKOUKSEN LAILLISUUS JA PÄÄTÖSVALTAISUUS

30.10.2015

Esitys:

Kokous todettaneen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi. Ilmoitus kokouksesta on lähetetty hallituksen jäsenille 21.9.2015. Kokouskutsu-esityslista liitteineen on lähetetty jäsenille 23.10.2015.

Päätös:

Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Sh 3 § PÖYTÄKIRJAN TARKASTAJIEN VALINTA

30.10.2015

Esitys: Valitaan kaksi pöytäkirjan tarkastajaa.

Päätös:

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Anna Morottaja ja Petra Magga-Vars.

Tark.



Sh 4 §
30.10.2015

ASIOIDEN KÄSITTELYJÄRJESTYKSEN HYVÄKSYMINEN

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hyväksytään seuraava asioiden käsittelyjärjestys:

5 § Kaivosvastuujärjestelmä

6 § Koltansaamen kielenkääntäjän viran täyttäminen

7 § Lausunto hallituksen esityksestä eduskunnalle laiksi postilain muuttamisesta

8 § Posken saamelaisyksikön suunnittelijan viran täyttäminen

9 § Sajoksen toimintaa ja turvallisuutta koskeva tilanne

10 § Nuorisoneuvoston aloite saamelaiskäräjien somenäkyvyyden lisäämisestä

11 § Edustajan nimeäminen Lapin alueelliseen liikuntaneuvostoon toimikaudeksi 2016 - 2019

12 § Saamelaiskäräjien matkustusohje

13 § Saamelaiskäräjien talouden toteumaraportti

14 § Saamelaiskäräjien määrärahaehdotuksen tarkennus vuosille 2017 - 2020

15 § Muut esille tulevat asiat

16 § Ilmoitusasiat

17 § Kokouksen päättäminen

Päätös:

Hallitus hyväksyi esitetyn asioiden käsittelyjärjestyksen seuraavin lisäyksin ja muutoksin: 8 § käsitellään klo 15 jälkeen, 15.1 § Hallituksen seuraava kokous.

Tark.



Sh 5 § **KAIVOSVASTUUJÄRJESTELMÄ**
30.10.2015

Kestävän kaivostoiminnan verkosto toimii kaivosalan ja sen sidosryhmien jatkuvana keskustelu- ja yhteistyöfoorumina. Se kehittää ja räätälöi Suomeen sopivia työkaluja vastuullisemman ja kestävämmän kaivostoiminnan edistämiseksi sekä eri elinkeinojen välisten synergioiden hyödyntämiseksi ja konfliktien ehkäisemiseksi. Verkoston visiossa Suomi kehittyy kestävä kaivostoiminnan edelläkävijämaaksi, jossa ala huomioi luontoarvot, kulttuurisen ja sosiaalisen toimintaympäristön sekä muut elinkeinot. Lisätietoa verkostosta saa osoitteesta: <http://www.kaivosvastuu.fi/>

Saamelaiskäräjät on antanut yhteistyösitoumuksen vuonna 2014 perustetussa Kestävän kaivostoiminnan verkostossa. Saamelaiskäräjien lisäksi yhteistyösitoumuksen ovat antaneet Kaivosteollisuus ry, Metallityöväen Liitto ry, Suomen Teollisuussijoitus Oy, Suomen Kuntaliitto, Lapin liitto, Suomen luonnonsuojeluliitto, WWF, Metallinjalostajat ry ja Sitra. Verkoston hallituksena toimivassa Ydinryhmässä saamelaiskäräjiä edustaa puheenjohtajisto. Verkostossa toimii ja on toiminut lisäksi useita työryhmiä: paikallisten toimintamallien työryhmä, yhteiskuntavastuu työryhmä ja ympäristötyöryhmä.

- 1) Ympäristötyöryhmä on laatinut ehdotuksen Suomeen soveltuvasta vapaaehtoisesta vastuullisuusstandardista. Saamelaiskäräjiä työryhmässä on edustanut ympäristösihteeri. Vastuullisuusstandardiin kuuluu kahdeksan arviointiperustetta sekä luonnon monimuotoisuutta koskevaan toimintakehys. Saamelaisten kannalta merkittävimmät ovat Luonnon monimuotoisuutta koskeva toimintakehys sekä Sidosryhmien kanssa toteutettavan vuorovaikutuksen arviointityökalu, Luonnon monimuotoisuuden säilyttämisen arviointityökalu ja Kaivoksen vesienhallinnan ja -käsittelyn arviointityökalu.
- 2) Paikallisten toimintamallien työryhmä on valmistellut työkalupakin, joka kokoaa yhteen kaivosyrityksille olemassa olevia ohjeistuksia, toimintamalleja ja työkaluja hyödynnettäväksi paikallisessa sidosryhmäyhteistyössä. Saamelaisaluetta koskevan osion ovat valmistelleet ympäristösihteeri(t) ja puheenjohtajan avustaja Inka-Saara Arttijeff. Työkalupakissa on myös porotaloutta koskeva osio.

Verkoston hallituksen ja laajan kokoonpanon seuraava kokous pidetään Inarissa pe 6.11. klo 9-12 saamelaisten kulttuurikeskus Sajoksen tiloissa. Vastuullisuusjärjestelmän vahvistamisen ohella kokouksessa keskustellaan toimintamallista, jolla voidaan varmistaa verkoston ja vastuullisuusjärjestelmän toiminta (koulutus, seuranta, auditointi jne.) tulevaisuudessa. Tavoitteena on saada tämä vastuullisuusjärjestelmä käyttöön ensi vuoden alusta.

Sh 5 § jatkuu...

Vs ympäristösihteerin esitys (EA):

Hallitus

- 1) keskustelee kaivosvastuujärjestelmästä; luonnon monimuotoisuutta koskevasta toimintakehyksestä, arviointityökaluista ja työkalupakista
- 2) evästää saamelaiskäräjien edustajia Kestävän kaivostoiminnan verkostossa.

Päätös:

Hallitus

- 1) keskusteli kaivosvastuujärjestelmästä ja
- 2) päätti, että verkoston hallituksen ja laajan kokoonpanon seuraavaa kokousta varten laaditaan lausunto, jossa Saamelaiskäräjät irtisanoutuu kestävän kaivostoiminnan verkoston yhteistyösitoumuksesta.

Merkittiin, että Esko Aikio poistui kokouksesta päätöksen teon jälkeen klo 13.07.

Merkittiin, että pidettiin ruokatauko klo 13.07 – 13.56.

Tauon jälkeen paikalla olivat Tiina Sanila-Aikio, Heikki Paltto, Ulla-Maarit Magga, Petra Magga-Vars, Ilmari Tapiola, Anna Morottaja ja sihteeristöstä Siiri Jomppanen ja Pia Ruotsala.

Tark.



Sh 6 §
30.10.2015

KOLTANSAAMEN KIELENKÄÄNTÄJÄN VIRAN TÄYTTÄMINEN

Saamelaiskäräjien Saamen kielen toimistossa on avoinna koltansaamen kielenkääntäjän virka siten, että hakuaika päättyi 2.10.2015. Viran kelpoisuusvaatimukset ovat saamelaiskäräjistä annetun asetuksen 5 §:n (1727/1995) mukaiset, jonka mukaan kielenkääntäjällä tulee olla virkaan soveltuva korkeakoulututkinto tai muu koulutus sekä (aikaisemmin 1148/1988 virallisista kääntäjistä annetussa laissa ja 1.1.2008 voimaan tulleessa laissa auktorisoiduista kääntäjistä 1231/2007) tarkoitettu oikeus toimia virallisena kääntäjänä (auktorisoituna kääntäjänä) suomen kielestä saamen kieleen tai päinvastoin.

Koltansaamen kääntäjän virka tulee avoimeksi, koska viran määräaikainen hoitaja jää lakisääteiselle eläkkeelle 1.12.2015 alkaen. Koltansaamen kääntäjän virka on täytetty määräaikaisesti, koska koltansaamessa ei ole ollut mahdollista suorittaa auktorisoidun kääntäjän tutkintoa ennen vuotta 2014.

Virka on ollut haettavana 2.9.2015-2.10.2015. Hakuilmoitus koltansaameksi ja suomeksi on julkaistu Lapin Kansassa, www.samediggi.fi ja suomeksi työ- ja elinkeinopalveluiden sivulla mol.fi.

Kielenkääntäjän virkaa haki määräaikaan mennessä Merja Fofonoff.

Kieliturvasihteerin esitys (SJ):

Hallitus

- 1) tutustuu esittelymuistioon,
- 2) päättää nimittää koltansaamen kääntäjän vakinaiseen virkaan Merja Fofonoffin,
- 3) päättää viran täyttämässä noudatettavan kuuden kuukauden koeaikaa,
- 4) antaa kieliturvasihteerille valtuudet sopia viran vastaanottamiseen liittyvistä käytännön asioista.

Päätös: Hallitus

- 1) tutustui esittelymuistioon,
- 2) nimesi kelpoisuusehdot täyttävän Merja Fofonoffin koltansaamen kääntäjän vakinaiseen virkaan,
- 3) päätti viran täyttämässä noudatettavan kuuden kuukauden koeaikaa,
- 4) antoi kieliturvasihteerille valtuudet sopia viran vastaanottamiseen liittyvistä käytännön asioista.

Tark.

Sh 7 § LAUSUNTO HALLITUKSEN ESITYKSESTÄ EDUSKUNNALLE LAIKSI
30.10.2015 POSTILAIN MUUTTAMISESTA

Liikenne- ja viestintäministeriö on pyytänyt Saamelaiskäräjiltä lausuntoa luonnoksesta hallituksen esitykseksi eduskunnalle laiksi postilain muuttamiseksi.

Postilain uudistaminen perustuu pääministeri Juha Sipilän hallitusohjelman kärkihakkeisiin normien purkamiseksi sekä säästösten sujuvoittamisen ja kilpailukyvyyn vahvistamisen näkökulmasta.

Postilain muuttaminen on kaksiosainen hanke ja tämä on hankkeen ensimmäinen osa. Lausunnon kohteena olevassa esityksessä ehdotetaan normien purkamiseksi ja kilpailun edistämiseksi postilakia muutettavaksi siten, että valtioneuvoston myöntämistä postitoimiluvista luovutaan ja siirrytään ilmoituksenvaraiseen postitoimintaan. Toiminnan harjoittajan on ennen toiminnan aloittamista tehtävä sähköisesti ilmoitus Viestintävirastolle. Ilmoituksessa sen olisi annettava kaikki valvonnan kannalta tarpeelliset yrityksen tai yhteisön yksilöinti- ja yhteystiedot sekä kuvaus harjoitettavasta toiminnasta. Viestintäviraston tulisi antaa vahvistus ilmoituksen vastaanottamisesta viikon kuluessa ja kerrottava postilakiin perustuvat oikeudet ja velvollisuudet, jotka koskevat ilmoitettua toimintaa Suomessa.

Lisäksi lakiin lisättäisiin nykyisin valtioneuvoston postiyriyksille myöntämiin toimilupiin asettamat velvollisuudet järjestää osoitteenmuutos- ja jakelunkeskeytyspalvelu sekä velvollisuus merkitä postilähetykset siten, että ne ovat tunnistettavissa ja erotettavissa muiden postiyriyksien lähetyksistä.

Hallituksen esityksen mukaan toimilupajärjestelmästä luopuminen ei vaaranna yleispalvelun tai postinsaajan asemaa eikä uudistuksella ole vaikutusta kirjasalaisuuden toteuttamiseen.

Hankkeen toisessa osassa toteutetaan postilain kokonaisuudistus ja sitä koskeva työ alkaa vuoden 2016 alussa.

Kieliturvasihteerin esitys (SJ):

Hallitus

- 1) kuulee kieliturvasihteerii postilain uudistamisesta ja
- 2) hyväksyy lausuntoluonnoksen postilain uudistamisesta liikenne- ja viestintäministeriölle toimitettavaksi.

Tark.



Sh 7 § jatkuu...

Päätös:

Hallitus

- 1) kuuli kieliturvasihteerä postilain uudistamisesta,
- 2) hyväksyi lausuntoluonnoksen korjauksin postilain uudistamisesta liikenne- ja viestintäministeriölle toimitettavaksi (**liite 1**).

Merkittiin, että Siiri Jomppanen poistui kokouksesta päätöksen teon jälkeen klo 14.16.

Tark.



Sh 9 §
30.10.2015

SAJOKSEN TOIMINTAA JA TURVALLISUUTTA KOSKEVA TILANNE

Saamelaiskulttuurikeskus Sajos on otettu käyttöön vuonna 2012. Sajoksessa on alusta alkaen ollut mm. sähkökytkennöissä erilaisia ongelmia.

Ma hallintopäällikkö on 7.9.2015 pyytänyt Senaatti-kiinteistöltä selvitystä Sajoksen paloturvallisuutta koskien. Sajoksen palohälyttimet eivät ole toimineet ylemmissä kerroksissa 25.8.2015 paloharjoituksessa, eivätkä 3.9.2015 tulleessa palohälytyksessä.

Sajoksen pelastussuunnitelman päivittäminen on Senaatti-kiinteistön vastuulla.. Päivitetty pelastussuunnitelma on tarkistamista vaille valmis.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus

- 1) tutustuu Senaatti-kiinteistön laatimaan selvitykseen Sajoksen turvallisuutta koskien,
- 2) kuulee palveluyksikön selostuksen Sajoksen toiminnasta ja siinä ilmenneistä puutteista,
- 3) päättää mahdollisista jatkotoimenpiteistä.

Päätös:

Hallitus

- 1) tutustui Senaatti-kiinteistön laatimaan selvitykseen Sajoksen turvallisuutta koskien,
- 2) kuuli palveluyksikön selostuksen Sajoksen toiminnasta ja siinä ilmenneistä puutteista,
- 3) päätti, että turvallisuutta koskevat viat ja liitteessä 2 mainitut muut viat tulee korjata välittömästi. Mikäli vikoja ei korjata, Saamelaiskäräjät vaatii vuokran alennusta.

Merkittiin, että Johanna Alatorvinen ja Joonas Saari saapuivat kokoukseen ennen asian käsittelyä klo 14.16 ja poistuivat kokouksesta päätöksen teon klo 14.27.

Tark.



Sh 11 § EDUSTAJAN NIMEÄMINEN LAPIN ALUEELLISEEN
30.10.2015 **LIIKUNTANEUVOSTOON TOIMIKAUDEKSI 2016 - 2019**

Lapin liitto pyytää Saamelaiskäräjiä tekemään esityksensä Lapin alueellisen liikuntaneuvoston jäseneksi ja mahdolliseksi varajäseneksi toimikaudelle 2016 - 2019. Lapin liitto toivoo, että esityksissä huomioidaan myös sukupuolten välisen tasa-arvonvaatimukset ja kielelliset näkökohdat. Alueellisen liikuntaneuvoston toimikausi on neljä vuotta ja se tulee asettaa toimikautta edeltävän vuoden loppuun mennessä.

Liikunnan edistämistä koskevan asetuksen (550/2015) mukaan alueellisessa liikuntaneuvostossa on puheenjohtaja ja vähintään kuusi ja enintään 12 muuta jäsentä. Liikuntaneuvostossa tulee olla edustettuina liikunnan eri toimialueet, liikunnan kansalaisjärjestöt ja kunnat sekä alueelliset ja kielelliset näkökohdat. Liikuntaneuvoston jäsenten tulee olla perehtyneitä liikuntapolitiikkaan tai liikunnan eri aloihin.

Alueellisen liikuntaneuvoston toimintamenot maksetaan opetus- ja kulttuuriministeriön aluehallintovirastolle osoittamasta määrärahasta.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus nimeää Saamelaiskäräjien edustajan ja tälle varajäsenen Lapin alueelliseen liikuntaneuvostoon toimikaudeksi 2016 – 2019.

Päätös:

Hallitus nimesi Saamelaiskäräjien edustajaksi Aslak Holmbergin ja varajäseneksi kulttuurisihteerin Lapin alueelliseen liikuntaneuvostoon toimikaudeksi 2016 – 2019.

Sh 10 §
30.10.2015

**NUORISONEUVOSTON ALOITE SAAMELAISKÄRÄJIEN
SOMENÄKYVYYDEN LISÄÄMISESTÄ**

Saamelaiskäräjiä on moitittu somessa nettisivujen epäkäytännöllisyydestä ja vähäisestä osallistumisesta sosiaalisessa mediassa. Saamelaiskäräjien nettisivujen uudistaminen on parhaillaan käynnissä ja uudet sivut otetaan loppuvuodesta 2015 käyttöön.

Nuorisoneuvostolla, lastenkulttuurikeskus Mánnulla ja Sajoksella on facebookissa omat sivut, jotka toimivat pääasiassa tiedotuskanavina. Nuorisoneuvostolla on myös instagram-tili ja Saamelaiskäräjien puheenjohtaja Tiina Sanila-Aikio on kesäkuussa liittynyt twitteriin. Entinen puheenjohtaja Klemetti Näkkäljärvi tiedotti asioista Saamelaiskäräjien sivuilla olleessa blogissa, mutta nykyisin puheenjohtajan blogia enää ole. Tiedotuksesta Saamelaiskäräjillä vastaa puheenjohtaja.

Nuorisoneuvosto on käsitellyt aloitetta kokouksessaan 4/2015 12.9.2015 (8 §): Lautakunnat voisivat tiedottaa siitä, mitä ovat päättäneet kokouksissaan, esimerkiksi saamelaiskäräjien sivuille ajankohtaista osioon lyhyet tekstit mitä lautakunnat ovat päättäneet kokouksissa, se avaisi enemmän Saamelaiskäräjien toimintaa.

Saamelaiskäräjien nettisivuille jokaiselle lautakunnalle oma sivu, jossa esitetään lautakuntien toimintaa ja jäseniä. Sivuille tulisi yhteydenottolomakkeet, joissa voi antaa palautetta tai pyytää yhteydenottoa.

Saamelaiskäräjien jäsenten tulisi seurata ahkerammin sosiaalista mediaa esim. twitteriä, sillä siellä voi esimerkiksi helposti lähestyä valtakunnan poliitikkoja ja osallistua keskusteluun saamelaisasioista, kun ne ovat vielä ajankohtaisia.

Nuorisoneuvoston mielestä on hyvä ajatus, että Saamelaiskäräjät hakee projektirahoitusta tiedottajan palkkaamiseksi. Saamelaiskäräjien tiedottaja voisi esimerkiksi kerran viikossa tehdä videotiedotteen. YK:lla on käytössä tällainen käytäntö, videotiedotteiden tekemisestä vastaa pääsihteerin avustaja.

Nuorisosihteerin esitys (KTL):

Hallitus

- 1) kuulee nuorisoneuvoston jäsenen ideoita Saamelaiskäräjien some-näkyvyyden lisäämiseksi,
- 2) keskustelee asiasta.

Tark.



Sh 10 § jatkuu...

- Päätös:** Hallitus
- 1) kuuli nuorisoneuvoston jäsenen Niila Rahkon ideoita Saamelaiskäräjien some-näkyvyyden lisäämiseksi,
 - 2) keskusteli asiasta.

Merkittiin, että Kaisa Tapiola-Länsman ja Niila Rahko (etäyhteisin) saapuivat kokoukseen ennen asian käsittelyä klo 14.45 ja poistuivat kokouksesta päätöksenteon jälkeen klo 15.16.

Merkittiin, että pidettiin tauko klo 15.16 – 15.28.

Tauon jälkeen paikalla olivat Tiina Sanila-Aikio, Heikki Paltto, Ulla-Maarit Magga, Petra Magga-Vars, Ilmari Tapiola, Anna Morottaja ja sihteeristöstä Pia Ruotsala.

Tark.

Sh 8 § POSKEN SAAMELAISYKSIKÖN SUUNNITTELIJAN VIRAN
30.10.2015 TÄYTTÄMINEN

Pohjois-Suomen osaamiskeskuksen saamelaisyksikön virkaa aiemmin hoitanut Sari Guttorm irtisanoutui virasta 10.9.2015.

Saamelaiskäräjät julisti 14.9.2015 suunnittelijan viran yleisesti haettavaksi niin, että hakuaika päättyi 15.10.2015 klo 16.00. Hakuilmoitus julkaistiin Lapin Kansa-lehdessä, työvoimahallinnon internetsivustolla www.mol.fi sekä Saamelaiskäräjien omilla kotisivuilla www.samediggi.fi. Lisäksi virasta tiedotettiin YLE Sámi radiolle.

Saamelaiskäräjien työjärjestyksen 6 §:n 10 kohdan mukaan hallitus nimittää ko. virkamiehen. Suunnittelijan tehtävistä on määrätty saamelaiskäräjien työjärjestyksen 30 §:ssä. Säädosperusteisena kelpoisuusvaatimuksena on tehtävän edellyttämä koulutus ja lisäksi vaaditaan saamen kielen taitoa (saamelaiskäräjistä annettu asetus 1727/1995). Tehtävän menestyksellistä hoitamista edesauttaa soveltuva korkeakoulututkinto ja riittävä sosiaalihuollon tuntemus.

Määräaikaan mennessä virkaa hakivat geronomi Eila-Marja Labba Tornioista ja KM Irmeli Moilanen Inarista.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus

- 1) haastattelee kelpoisuusehdot täyttävän hakijan,
- 2) tutustuu esittelymuistioon,
- 3) päättää suunnittelijan viran täyttämisestä. Viran täyttämässä noudatetaan kuuden kuukauden koeaikaa.
- 4) antaa ma. hallintopäällikölle valtuudet sopia virkaan nimitetyn kanssa viran vastaanottamiseen liittyvistä käytännön asioista.

Tark.



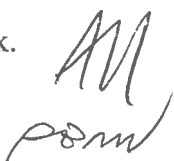
Sh 8 § jatkuu...

Päätös: Hallitus

- 1) haastatteli kelpoisuusehdot täyttävän hakijan,
- 2) tutustui esittelymuistioon,
- 3) nimesi kelpoisuusehdot täyttävän Eila-Marja Labban suunnittelijan vakinaiseen virkaan. Viran täyttämisessä noudatetaan kuuden kuukauden koeaikaa.
- 4) antoi ma. hallintopäällikölle valtuudet sopia virkaan nimitetyn kanssa viran vastaanottamiseen liittyvistä käytännön asioista.

Merkittiin, että kokous keskeytettiin haastattelun ajaksi klo 15.32 – 15.58.

Tark.

Handwritten signature in black ink, appearing to be 'AM' over 'POM'.

Sh 12 § SAAMELAISKÄRÄJIEN MATKUSTUSOHJE
30.10.2015

Saamelaiskäräjien tilintarkastajat ovat tilintarkastuksen yhteydessä 24.—25.11.2014 todenneet, että Saamelaiskäräjillä olisi tarvetta tarkentaa virkamatkoja koskevaa ohjeistusta. Matkojen taloudellisuuden ja tarkoituksenmukaisen toteuttamistavan ohella asialla on merkitystä matkustajan oikeusturvan näkökulmasta. Matkustamisen suunnittelun ja asianmukaisen matkamääräysmenettelyn avulla voidaan välttää esimerkiksi hotellimajoitusten kustannuksia ja sopia jo ennalta esimerkiksi matkustustavasta ja matkakulujen korvauserusteista. NykYTEKniikan avulla kokouksia voidaan hoitaa usein myös kokonaan ilman matkustustarvetta.

Saamelaiskäräjien sihteeristö on valmistellut tarkennetun matkustusohjeen tilintarkastajien suosituksen mukaisesti. Matkustusohje täydentää ja selventää valtion matkustussääntöä. Matkustusohje ei voi poiketa valtion matkustussäännön linjauksista ellei sopimusosalalla ole siitä poikkeavia määräyksiä tarkentavassa virka- ja työehtosopimuksessa.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus hyväksyy matkustusohjeen. Matkustusohje astuu voimaan välittömästi.

Päätös: Hallitus hyväksyi Saamelaiskäräjien matkustusohjeen. Matkustusohje astuu voimaan välittömästi (liite 3).

Tark.

AU
Renn

Sh 13 § SAAMELAISKÄRÄJIEN TALOUDEN TOTEUMARAPORTTI
30.10.2015

Saamelaiskäräjien talouden toteumaraportti ajalta 1.1. – 30.9.2015.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus tutustuu toteumaraporttiin, keskustelee siitä ja merkitsee sen tiedoksi.

Päätös: Hallitus merkitsi toteumaraportin tiedoksi.

Tark.

Handwritten signatures in black ink, appearing to be initials or names, located below the 'Tark.' label.

Sh 14 § SAAMELAISKÄRÄJIEN MÄÄRÄRAHAEHDOTUKSEN TARKENNUS
30.10.2015 VUOSILLE 2017 - 2020

Saamelaiskäräjien hallitus hyväksyi kokouksessaan 4.9.2015 määrärahaehdotuksen vuosille 2017 - 2020 toimitettavaksi oikeusministeriölle.

Oikeusministeriön, valtiovarainministeriön ja Saamelaiskäräjien budjettineuvottelut pidettiin Helsingissä 21.10.2015. Valtiontalouden tiukennettu kehys edellyttää myös Saamelaiskäräjien ehdotusten uudelleen arviointia ja priorisointia. Saamelaiskäräjien tulee toimittaa oikeusministeriölle tarkennettu priorisoitu ehdotus vuosille 2017 - 2020 17.11.2015 mennessä.

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Hallitus

- 1) päättää Saamelaiskäräjien määrärahaehdotuksen painopistealuista vuosille 2017- 2020,
- 2) valtuuttaa puheenjohtajan ja ma hallintopäällikön laatimaan päätöksen pohjalta tarkennetun esityksen määräaikaan mennessä.

Päätös:

Hallitus siirsi asian seuraavaan kokoukseen.

Tark.

AM
POMW

Sh 15 § MUUT ESILLE TULEVAT ASIAT
30.10.2015

15.1 § HALLITUKSEN SEURAAVA KOKOUS

Päätös: Hallitus päätti pitää seuraavan kokouksen Inarissa 13.11.2015 klo 10.

Tark.

Handwritten signature in black ink, appearing to be 'AM' followed by a flourish.

Sh 15 §
30.10.2015

ILMOITUSASIAT

Ma. hallintopäällikön esitys (PR):

Merkitään tiedoksi seuraavat asiat:

1. Puheenjohtajan päätökset

- Muistio Opetus- ja kulttuuriministeriön neuvotteluun 17.8.2015 saamen kielten etäyhteyksiä käyttävän opetuksen mahdollistamisesta (**liite 1 T**),
- Lausunto Maa- ja metsätalousministeriölle koskien valtioneuvoston asetukseksi porotaloutta kohdanneiden vahinkojen korvaamista, MMM Dnro 245/12/2013 (**liite 2 T**),
- Asiantuntijalausunto Eduskunnan liikenne- ja viestintävaliokunnalle yleisradion hallintoneuvoston kertomuksesta eduskunnalle vuodelta 2014 saamenkielisistä ohjelmista ja palveluista (**liite 3 T**),
- Nimennyt Saamelaiskäräjien Tenojoki-työryhmän sihteeriksi Aimo Guttormin,
- Suositus Saamelaismuseum Siidalle koskien Saamelaismuseum Siidan kokoelmaesineistön digitoimishanketta (**liite 4 T**),
- Lausunto Valtioneuvoston kansliaan; Kartoitus: Parempi sääntely / EU-sääntelyn arviointi Suomen kannalta (**liite 5 T**),
- Nimennyt Saamelaiskäräjien edustajaksi Saamelaisten hyvinvointi ja yhdenvertaisuus -hankkeeseen Pia Ruotsalan ja varajäseneksi sosiaali- ja terveyslautakunnan puheenjohtajan.

2. I varapuheenjohtajan päätökset

- Lausunto Maa- ja metsätalousministeriölle luonnoksesta MMM:n aseruksiksi koskien metson, teeren, pyyn ja riekon metsästystä metsästysvuonna 2015-2016 (**liite 6 T**),
- Lausunto Maa- ja metsätalousministeriölle PEFC-metsäsertifiointin kriteerien 28 ja 29 vastaisesta toiminnasta vuonna 2014 (**liite 7 T**),
- Esittänyt Lapin metsäneuvostoon nimettäväksi Saamelaiskäräjien edustajaksi puheenjohtaja Tiina Sanila-Aikiota ja hänen varaedustajakseen Keijo Pirttijärveä.

3. II varapuheenjohtajan päätökset

- Nimennyt Saamelaiskäräjien edustajaksi Kestävän kehityksen toimikuntaan puheenjohtaja Tiina Sanila-Aikion ja varajäseneksi I varapuheenjohtaja Heikki Palton.

4. Hallintopäällikön päätökset

- palkannut määräaikaiseksi kielipesäohjaajaksi Varpu Falckin ajalle 1.10. – 31.12.2015 75 %:n työajalla.

Tark.

Sh 15 § jatkuu...

5. Muistiot

- Muistio saamen kielen opetuksen järjestäminen Rovaniemen kaupungissa lukuvuonna 2015-2016 (liite 8 T),
- Muistio saamen kielen opetuksen järjestäminen Rovaniemen kaupungissa lukuvuonna 2015-2016, työkokous Rovaniemen koulupalvelukeskuksessa (liite 9 T),
- Muistio Luonnonsuojelukäräjistä 1.-2.9.2015 (liite 10 T),
- Muistio Lapin elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen kanssa vesienhoitosuunnitelmia ja tulvariskien hallintasuunnitelmia koskevasta neuvottelusta 10.9.2015 (liite 11 T),
- Muistio maa- ja metsätalousministeriön kanssa neuvotteluista joka koskee porotaloutta kohdanneiden vahinkojen korvaamisesta annettavaa valtioneuvoston asetusta, luonnosta hallituksen esityksestä porotalouden ja luontaiselinkeinojen rakennetuista annetun lain, kolttalain ja eräiden niihin liittyvien lakien muuttamista sekä pohjoisen tuen kehittämistä 24.8.2015 (liite 12 T),
- Pöytäkirja kalastajien ja poronhoitajien neuvottelukunnan kokouksesta 20.8.2015 (liite 13).

6. Sosiaali- ja terveyslautakunnan päätökset

-

7. Koulutus- ja oppimateriaalilautakunnan päätökset

Koulutus- ja oppimateriaalilautakunta teki sähköpostikokouksessaan 21.-22.9.2015 seuraavat päätökset:

- hyväksyi Opetushallitukselle toimitettavaksi väliraportin oppimateriaalin valmistamiseksi osoitettujen varojen käyttötilanteesta elokuun lopussa (31.08.2015), jotta valtionavustuksen loppuosa voidaan maksaa saamelaiskäräjille;
- päätti julkaista Klaus Peter Nickelin ja Pekka Sammallahden Nordsamisk grammatik -kirjan (pohjoissaamen kielioppi) suomenkielisenä laitoksena;
- päätti ottaa tuotantosuunnitelmaan työryhmän Hilikka Semenoff- Mirva Haataja- Pauliina Feodoroff- Mari Korpimäki suunnitelman koltansaamenkielisen kirja- ja julistepaketin valmistamisesta varhaiskasvatuksen ja alakoulujen käyttöön. Materiaalien valmistus käynnistetään projektityönä. Valtuutettiin oppimateriaalisihteeri sopimaan hankkeen tarkemmasta toteuttamisesta siten, että maksettavat korvaukset noudattavat lautakunnan vahvistamia taksoja ja käräjien palkkausjärjestelmää;
- hyväksyttiin Satu Moshnikoffin ehdotus koltansaamenkielisen lorukirjan ottamiseksi tuotantosuunnitelmaan. Kuvituksen ja käsikirjoituksen osalta noudatetaan koulutus- ja oppimateriaalilautakunnan hyväksymiä taksoja.

Tark.

Sh 15 § jatkuu...

8. Kulttuurilautakunnan päätökset

–

9. Nuorisoneuvoston päätökset (12.9.2015)

- SPN:n nuorisoneuvoston sääntöjen mukaan Niila Rahkosta tulee SPN:n nuorisoneuvoston puheenjohtaja. Nuorisoneuvosto keskusteli SPN:n nuorisopoliittisen ohjelman sisällöstä, Mikkel Näkkäläjärvi, Niila Rahko ja Aslak Holmberg valmistelevat nuorisopoliittisen ohjelman pohjan lokakuun loppuun mennessä ja esittelevät sen seuraavassa nuorisoneuvoston kokouksessa.
- Nuorisoneuvosto keskusteli saamelaisnuorten konferenssista ja ideoi konferenssin sisältöä.
- Nuorisoneuvosto osallistuu Turun kirjamesuille ja RuutiExpoon Ofelaš-toiminnan merkeissä ja järjestää Saamelaisnuorten konferenssin iltatapahtuman Ofelaš-tapahtumana.
- Nuorisoneuvosto päätti tehdä aloitteen Saamelaiskäräjien hallitukselle somenäkyvyyden lisäämiseksi.
- Oahppofelaš-hankkeen työntekijän paikka laitetaan avoimeen hakuun.
- Työjärjestysuudistukseen liittyen asiantuntijajäsenten määrä ehdotetaan pudotettavan neljään nykyisen viiden sijasta.

10. Elinkeino- ja oikeuslautakunnan päätökset

–

11. Kielineuvoston päätökset

–

12. Henkilöstöasiat

- Sari Guttormin irtisanomisilmoitus (liite 14 T),
- Luettelo saamelaiskäräjien palveluksessa olevista henkilöistä (liite 15T).

T-liitteisiin voi tutustua kokouspaikalla.

Päätös: Hallitus merkitsi asiat tiedoksi.

Tark.



Sh 16 §
30.10.2015

KOKOUKSEN PÄÄTTÄMINEN

Pj päätti kokouksen klo 17.36.



Tiina Sanila-Aikio
puheenjohtaja

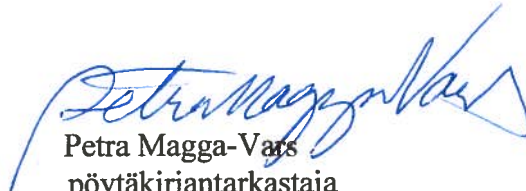


Pia Ruotsala
pöytäkirjanpitäjä

Olemme tarkastaneet tämän pöytäkirjan ja todenneet sen vastaavan kokouksen kulkua.
Inarissa 30.10.2015



Anna Morottaja
pöytäkirjantarkastaja



Petra Magga-Vars
pöytäkirjantarkastaja